



Pelican™

獨木舟使用者手冊



歡迎！

感謝您選購Pelican 獨木舟。經過嚴格的品質標準與40年來的經驗優勢得以淬煉出此佳作。我們希望本產品能使您獲得全然的享受。請抽空閱讀本手冊內容以使產品的表現能獲得您最佳的滿意度評價。我們有信心Pelican 獨木舟能提供無與倫比的價值感受。

期待本產品能帶給您許多的歡樂享受與值得回味的體驗。

Antoine & Christian Elie

索引

3	產品描述
4	入門簡介
4	材質 / 生產製造
4	搬運
4	下水前的檢核項目
4	下水時的步驟
4	停泊 / 停靠
5	安全警示
6	維護與保養
6	貯存
7	延長的有限保固
8	製造商的原產地證明書
8	產品說明
9	保固登記卡
10	配備及功能

重要資訊

樣式

購買日期

經銷商名稱

註冊編號

省 / 州

型號

序號 (ZEP)

序號的位置

序號是在靠近船體外側的右後端位置。是以ZEP為首的十二 (12) 位數之編號。

範例：ZEP12345A678



1000 Place Paul-Kane, Laval
Quebec, Canada H7C 2T2
1-800-463-6960
PELICANSPORT.COM

產品描述

請抽空瞭解本產品的各個零配件。

注意：內容並未包含所有的型號樣式或配置的零件。

座艙式獨木舟

手把握把

彈性束帶

可調式腳踏板
附瓶架置物桌

坐墊
可調式靠背坐墊

彈力繩固定的儲存艙口

排水塞
手把握把



平台式獨木舟

手把握把

快鎖式艙口

旋轉式固定桿

可調式腳踏板

瓶身可平放凹槽設計

手把握把

船槳固定繩

專屬坐墊

配件安裝孔
固定桿安裝孔

繫繩栓
20.32公分 (8英寸) 附貯物袋
艙口

附彈力繩置物平台

手把握把
排水塞



入門簡介

請閱讀本使用者手冊的所有說明。請將本手冊放置於安全的場所以便日後參考所需。本手冊包含：

1. 重要訊息

手冊開頭（第2頁）有提供空白處可記錄本產品的重要資訊。若需要與客服部門聯絡時，這些資料即能派上用場。

2. 保固登記卡

如保固段落的要點（第7頁）所提到的，保固可於網站（www.pelicansport.com）註冊，或是以電子郵件將登記卡填妥後回傳。登記卡位於手冊（第9頁）中間段落。

3. 製造商的原產地證明書

某些政府機關要求原產地證明書以完成註冊。該證明書於本手冊（第8頁）的中間段落。

材質 / 生產製造

Pelican獨木舟皆由高密度製造而成。若獨木舟有Ram-X™圓弧形標誌，請閱讀以下有關於Ram-X™熱壓成型的產品資訊。



本產品是由Ram-X™所製成。其優異的彈性提供了絕佳的耐震能力。如此的柔韌性會因熱度或是船體長時間曝露於陽光下而增加，但也可能會使船體彎曲。在船體冷卻後彎曲的狀況會消失，並不會影響船體的性能。

Ram-X™是於1978研發及註冊登記的上等材料。得益於在受到撞擊後的耐震能力及恢復至起始形的能力，它很快的在業界中成為品質的標竿。受到廣大使用者的讚賞，Ram-X™已超越其他材料成為業界中的翹楚。

搬運

前後的末端手提握把方便以手搬運獨木舟。握把不應作為獨木舟與車輛固定的工具。

- 獨木舟於車輛或拖車上時需確實地紮緊固定。
- 出發前確認所有的附加物件已移除並置於車內以避免受損或遺失。

下水前的檢核項目

- 確認所有乘坐者皆穿上合格的救生衣。
- 確保船上有基本的急救設備（警告喇叭、急救箱、哨子等）。

下水時的步驟

- 確認在運送時用來固定獨木舟的所有材料皆已清除。
- 上船時以單腳踏入獨木舟的中間位置，以確保船身平穩。

停泊 / 停靠

- 獨木舟停泊時應遠離岩石及尖端物。
- 停泊處應有足夠的水深，以避免傷害船體。
- 請勿將獨木舟停靠於未配備船體保護減震墊的碼頭。



注意

請注意，獨木舟的貯物袋艙口無防水功能。所有易受潮的物品應作好保護措施。

安全警示



警告

我們建議您在使用本產品前閱讀以下資訊。未能遵照以下的警告 / 警示會造成嚴重的人身傷害或死亡。

類似獨木舟這樣的划槳運動可能具危險性並需要良好體能。

參與划槳運動會使您置於嚴重的傷害或是死亡的危險處境。您應在划船之前接受合格指導以學習正確的划槳技巧、水中的安全與急救技術。

1. 天氣與水的狀況

划船之前先確認天氣與水的狀況。本產品設計僅供於遮蔽水域、湖泊及溪流平穩處使用。並非設計於激流使用。強風、大雨、雷雨、波浪起伏、大浪、洪水或是潮汐會嚴重地影響到操縱船隻回岸邊的能力時，切勿使用本產品。

2. 所有乘坐者應隨時穿戴海岸巡防機關許可的個人漂浮裝置 (PFD)

請在划槳前閱讀個人漂浮裝置 (PFD) 製造商針對該裝置所提供的資訊手冊，並須徹底了解應如何穿戴使用。

3. 切勿使用或服用酒精、藥物或其他任何會影響您的協調性、判斷或安全操控本產品的能力之物質。

4. 聲響設備

海岸巡防機關要求乘船者以發出信號的方式讓其他乘船者知道周圍的狀況。船上應留有聲響設備並隨時放在身邊。如果可以請將該設備裝於個人漂浮裝置上。

5. 勿站立於船內

站立於船內會造成翻覆。若船身翻覆，請切記在大多數的案例中，待在船邊會比試圖游回岸邊安全許多。

6. 勿超過能力範圍

確實的評估個人體能可應付划槳與游泳的時程長短。

7. 受潮時濕滑

船體的材質在受潮時極為濕滑。應隨時穿上防滑鞋並坐於船的中間位置。

8. 失溫

在冷水中發生划船意外是很危險的。身體沉入冷水中使體溫流失而造成的失溫現象是有致命的風險。在35°F (2°C)的水溫中，獲救的時間可能只有短短的15分鐘。穿著足以適應氣候環境的衣物，若有需要請穿上濕式或是乾式潛水衣。

9. 切勿獨自划船

最好與人結伴滑船以防緊急狀況或意外事故。同時，包括要去的目的地、會離開多久以及會有多少人同行的計畫行程應告知他人。

10. 幼童在無成人看顧時不得使用本產品。

11. 個人應熟悉划船區域的水域狀況

學習哪些時段容許划船，不論該處是否有任何已知的危險狀況以及當緊急狀況或意外事故發生時何處可以獲得快速的協助等資訊皆應了解。

12. 隨時遵守海岸巡防機關所有規則以及州 / 省及地方法規、規則、條例及有關於划船及划船安全措施的相關規定。

與海岸巡防機關及州 / 省以及地方上的主管機關確認有關於乘船時應如何正確操作以及正確的安裝設備，例如燈光及聲響設備的裝設。

13. 排水塞

在使用之前請檢查獨木舟（僅限某些型號）的排水塞已確實固定。平台與船體之間因結露或是滲水所產生的積水應排除。

維護與保養

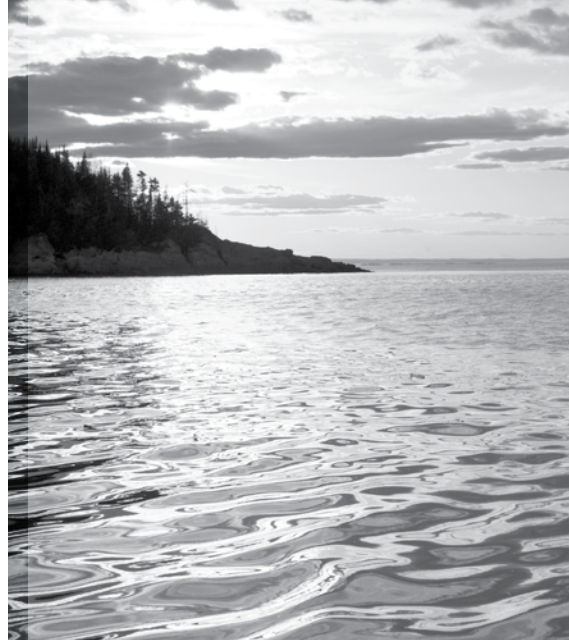
以溫熱的水及無刺激性的肥皂清洗獨木舟是最好的方法。請勿使用粗糙的研磨料。定時清理能使獨木舟常保如新。請勿嘗試為獨木舟上色，因為塗料不會附著於船體。

貯存

- 貯存獨木舟的最佳方式就是將它安置於平坦的表面。切勿放置於鋸木台上。
- 若置於戶外，應加蓋座艙遮蓋。
- 切勿留下束帶或繩索長時間緊纏著船體，特別是在溫暖的氣候。
- 船體表面就如同車輛的表面塗層，若未在長時間的貯存時曝露於陽光下，外觀則能保持較佳狀態。

⚠ 注意

船體會因划船、下雨或是結露時而產生積水。這並非損壞的現象。要將水排出時，只需取下排水塞並由獨木舟的尾端抬起至垂直的位置。



延長的有限保固



本產品是以上等材料並依嚴格的品質標準製造而成。產品經適當的保養即能提供耐用可靠的品質。但如同大多數的產品，它仍會因使用而產生磨損及裂痕。若終將需要更換零件、技術性協助或是產品 / 服務等訊息，請先備妥產品型號名稱及ZEP開頭的序號，同時包含購買日期及地點等資訊與我們的客服部 (1-888-669-6960) 聯絡。

現有的保固唯有在原始買方於購買日後的三十 (30) 天內完成保固的註冊程序後才得以生效。註冊的方式可以透過網站(www.pelicansport.com)以電子方式，或是填妥並寄回隨附的登記卡 (第9頁) 完成註冊。

Pelican International Inc.之保固，唯有在產品依原始設計所預設的目的進行使用時才生效力。

產品提供原始購買人自購買日起算，為期一(1)年的做工與材質零瑕疵保固。提供船體與平台自購買日起算，為期一(1)年的做工與材質零瑕疵保固，並保證於保固期內得維持其原設計之功能。唯有在將保固及登記卡於限期內回執才能使船體及平台之保固延長至兩(2)年。

本保固並未包含：

- 用於租賃或營業使用。
- 產品因疏忽、誤用或意外所產生的損壞，或是因使用者未能提供合理且必需的保養而產生的破損。
- 產品由未經授權的人員改裝或維修。
- 因磨損、曝曬或是其他環境因素而變更船的外觀。
- 因與具磨損的表面接觸而損壞船體。

於保固期間Pelican International Inc. 所應承擔之義務依其自行裁量，僅止於針對以上所提及之零件進行維修或更換。而無論於製造廠區或是經授權經銷商處或是服務中心進行維修或更換作業，皆得由Pelican International Inc.自行決定。

寄回指定地點以進行維修及更換的運送費用需由消費者負擔。Pelican並不負責於運送時所發生的損壞、存放與運送費用，亦或是維修時所造成的不便及時間或金錢上的損失等相關的費用。

所有產品的退回或維修皆需附上由經銷商處所取得的授權編號，此編號唯有於東岸標準時間上午9點至下午5點，撥打1-888-669-6960與Pelican的客服部門可聯絡才可取得。任何退貨未能提供此授權編號將不被Pelican International Inc.所接收。

本保固為Pelican International Inc.對以上所提及之產品所提供之唯一保固，而除非本保固有明確說明，Pelican International Inc. Equinox®並未作出與此相關之明示或默示 (包括對於特定目的之商品性能以及適用性之保證) 的擔保或是陳述。

本保固排除所有衍生性以及 / 或是間接性毀損之責任義務。默示擔保於本保固之期限終了即不生效力。部分州 / 省並不允許對默示擔保之時效限制或是對衍生性或間接性毀損的排除或限制，因此以上的限制或排除條款對您可能並不適用。本保固提供您特有的法定權利，而您也可能因為各州 / 省的不同法規而享有其他的合法權利。

製造商的原產地證明書

於 _____ 州 / 省出售
本文件下方簽字之製造商，謹此證明以下所述之新型小艇，已由所
提之製造商將該所有物於此 _____ 日 _____，_____ 轉交
開立發票號碼： _____
予 _____

• 經銷商名稱

• 地址

• 城市

• 州 / 省

• 郵遞區號

本公司更進一步證實此新型小艇為經一般貿易或商業交易所進行的首次轉運，而於
此所提供之資訊皆為真實並如其所知精確呈現。

Name of manufacturer: Pelican International Inc., 1000 Place Paul-Kane,
Laval, Quebec Canada H7C 2T2

製造商：Pelican International Inc., 1000 Place Paul-Kane,
Laval, Quebec Canada H7C 2T2

授權者：



Christian Elie, President

產品說明

- 序號：ZEP
- 型號年分：
- 型號名稱：
- 長度：



重要事項

為使保固生效，請於產品購買日後的三十(30)天內完成產品註冊。可於網站 (www.pelicansport.com)以電子方式完成註冊。

您也可於填妥現有的登記卡後寄回至以下地址：

Customer Service, Pelican International Inc.
1000 Place Paul-Kane
Laval, Quebec Canada H7C 2T2

保固登記卡



產品註冊

購買日期：_____ 型號：_____ 序號：_____

經銷商 / 商店名稱：_____

經銷商 / 商店地址：_____

州 / 省：_____ 郵遞區號：_____ 國家：_____

Mr. ☐ Mrs. ☐ Ms. ☐

姓：_____ 名：_____

地址：_____

州 / 省：_____ 郵遞區號：_____ 國家：_____

電話號碼：() _____ 電子郵件：_____

配備及功能

了解更多本產品的主要功能。

注意：並非所有的型號皆包含並裝配以下所示的全部零件。



快鎖式艙口

可使用操作便利的快鎖式艙口快速的擺放必需品並恢復原位。轉動搭扣四分之一圈便可開啟、關閉艙口，保護私人物品。



附貯物袋艙口

附貯物袋艙口提供一個絕佳的位置方便拿取裝備。



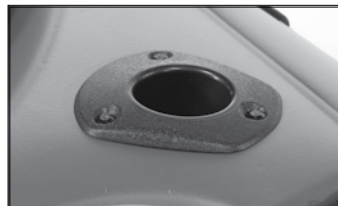
可調式腳踏板

調整輕鬆的腳踏板設計，18栓釘的設計可在35.5公分（14英寸）的長度範圍內進行調整，方便找到最適合自己的舒適位置。



旋轉式固定桿

此多功能固定桿可放置捲線器及拋餌釣桿。所配的門鎖環則能固定釣桿，並可作平行及垂直的調整讓定位功能更趨完美。



固定桿安裝孔

高品質的固定桿安裝孔不論是何種釣竿皆適用，是釣魚時不可或缺的幫手。